



TESLA GlideStar GQ500

Uživatelský manuál/User guide 1.0

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybrali TESLA GlideStar GQ500.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

Tento spotřebič je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

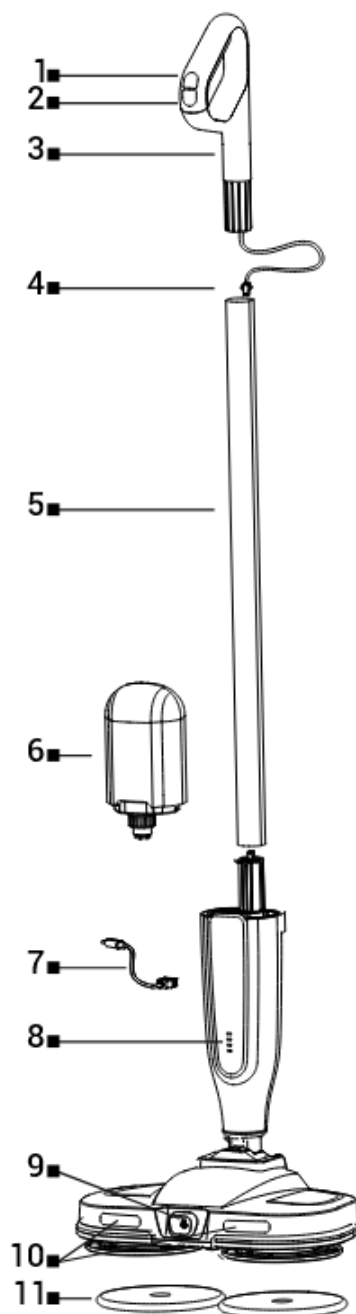
- Toto zařízení je určeno výhradně pro čištění tvrdých podlah. Možnost použití zařízení doporučujeme ověřit u výrobce podlahové krytiny, zejména pokud se jedná o laminátové nebo dřevěné podlahy.
- Nenechávejte zařízení s mokkými mopy stát na laminátové nebo dřevěné podlaze příliš dlouho, mohlo by dojít k poškození podlahové krytiny.
- Nepoužívejte zařízení s prázdným Zásobníkem na vodu, aby nedošlo k poškození čerpadla.
- Toto zařízení mohou používat a provádět čištění a údržbu děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností, pokud budou pod dohledem nebo byly řádně poučeny o bezpečném používání.
- Nedovolte vniknutí vody ani jiné kapaliny dovnitř zařízení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo k poškození zařízení.
- Do zásobníku na vodu použijte pouze destilovanou nebo demineralizovanou vodu nebo studenou pitnou vodu. Pro čištění silně znečištěných povrchů můžete přidat do vody nepěňivý čisticí prostředek (např. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Nikdy nepoužívejte vodu o teplotě nad 40 °C.
- Nepoužívejte zařízení v příliš teplém, prašném, vlhkém prostředí nebo venku.
- V zařízení je trvale nainstalována dobíjecí baterie. Při nesprávném zacházení hrozí nebezpečí zranění nebo výbuchu. Baterii nechte vyměnit pouze v servisním středisku TESLA.
- Neotevírejte a neopravujte zařízení, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Zařízení není vhodné pro komerční použití. Za nevhodné použití nebo použití v rozporu s návodem k obsluze nenese výrobce žádnou odpovědnost a nevztahuje se na něj záruka.
- Výrobce a dovozce do Evropské unie neodpovídá za škody způsobené provozem zařízení jako např. poranění, požár, znehodnocení dalších věcí apod.

OBSAH BALENÍ

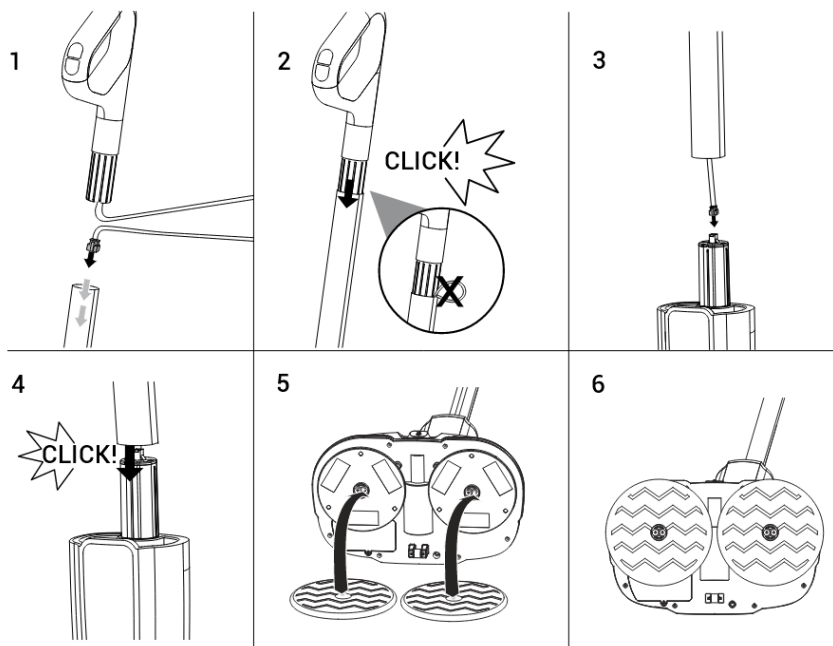
Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál. Plastové sáčky používané k zabalení tohoto zařízení mohou být nebezpečné. Abyste předešli riziku udušení, uchovávejte tyto sáčky mimo dosah dětí. Tyto sáčky nejsou hračka.

POPIS

- 1 Zapnutí/Vypnutí
- 2 Rozprašování vody
- 3 Rukojeť
- 4 Propojovací kabel
- 5 Hliníková trubice
- 6 Zásobník na vodu
- 7 Nabíjecí USB kabel
- 8 Indikátor nabití baterie
- 9 Vodní tryska
- 10 LED osvětlení
- 11 Čisticí mopy

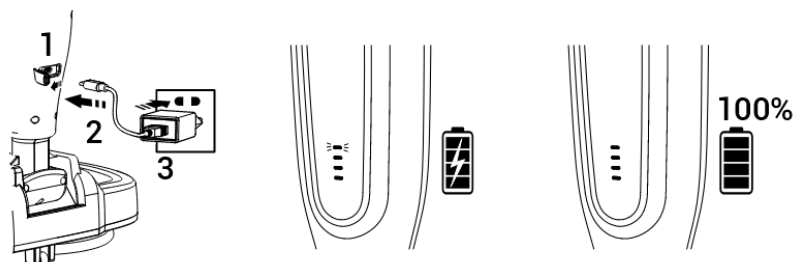


SESTAVENÍ ZAŘÍZENÍ



- Protáhněte propojovací kabel hliníkovou trubicí (1) a následně zasuňte rukojeť do hliníkové trubice, dokud nebude pevně zajištěna (2).
- Připojte konektor propojovacího kabelu do konektoru na zařízení (obr. 3) a nasadte a zajištěte hliníkovou trubici k tělu zařízení (4).
- Na držáky mopovací hlavy (5) nasadte čisticí mopy (6).

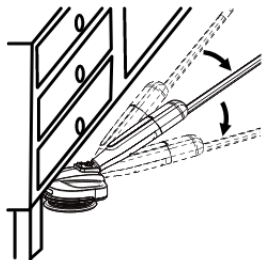
NABÍTÍ BATERIE



- Před prvním použitím baterii plně nabijte při teplotě okolí od 4 °C do 30 °C.
- Připojte pouze USB nabíjecí kabel (7) k nabíjecímu adaptéru (není součástí balení).
- Použijte běžný adaptér (například pro mobilní telefon) s USB-A konektorem a výstupními parametry 5 V/2 A.
- V průběhu nabíjení není možné zařízení používat k úklidu.
- Po úplném nabití budou všechny čtyři diody na Indikátoru nabití baterie (8) svítit trvale a po několika minutách zhasnou.
- Pro optimální výkon doporučujeme pravidelně nabíjet baterii.

SPUŠTĚNÍ

Pokud na Indikátoru bliká nabití baterie (8) dolní dioda, je baterie vybitá. Vypněte zařízení, zajistěte jej do parkovací polohy (tělo zařízení bude zajištěno v úhlu přibližně 90° proti podlahové hlavě) a nabijte baterii. Po úplném nabití baterie odpojte nabíjecí USB kabel. Odšroubujte víko Zásobníku na vodu a naplňte jej vodou. Pro silně znečištěný povrch můžete přidat do vody nepěňavý čistící prostředek (např. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Uzavřete víko zásobníku na vodu a nasadte jej na zařízení.



Položte nohu na nášlapnou plochu a poté spusťte rukojeť a tělo zařízení do pohodlného úhlu pro použití. Zapněte zařízení stisknutím a podržením hlavního vypínače přibližně na 2 sekundy. Stisknutím tlačítka rozprašovače (2) nastříkáte vodu na plochu před podlahovou hlavou a pohybem zařízení dopředu a dozadu vodu rozetřete. Podržením tlačítka rozprašování vody (2) bude voda stříkat nepřetržitě po dobu přibližně 1,5 sekundy. Opětovným stisknutím a podržením hlavního vypínače zařízení vypnete.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Zařízení nikdy neponořujte do vody, pod tekoucí vodu nebo jiných kapalin.
- Před čištěním zařízení vypněte.
- K čištění zařízení nepoužívejte chemické, alkalické, abrazivní nebo jiné agresivní čistící nebo dezinfekční prostředky, protože by mohly poškodit jeho povrch.
- Po dokončení úklidu zajistěte zařízení do parkovací polohy a sejměte oba čistící mopy. Jemným hadříkem namočeným v čisté vodě zařízení a podlahovou hlavu utřete od zbytků vody a nečistot.
- Čistící mopy je možné vyprat ručně v mýdlové vodě nebo v pračce do 60 °C. Po vyprání nechte mopy volně uschnout na vzduchu.
- Mopy nesušte v sušičce na prádlo.
- Zařízení skladujte na suchém vnitřním místě chráněném před přímým slunečním zářením.

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA GlideStar GQ500?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Spotřební materiál můžete zakoupit v oficiálním obchodě značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- použití přístroje k jiným účelům,
- opotřebení spotřebiče vzniklé běžným provozem,
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu,
- elektromechanické nebo mechanické poškození způsobené nevhodným použitím,
- škodu způsobenou přírodním živlem jako jsou voda, oheň, statická elektřina, přepětí atd.,
- škodu způsobenou neoprávněnou opravou,
- nečitelné sériové číslo přístroje.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, TESLA Electronics LTD, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské unie.



Pokud je tento symbol připojen k produktu, informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předějit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für den TESLA GlideStar GQ500 entschieden haben.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT BESTIMMT.

Dieses Gerät ist ein komplexes elektromechanisches Gerät. Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise:

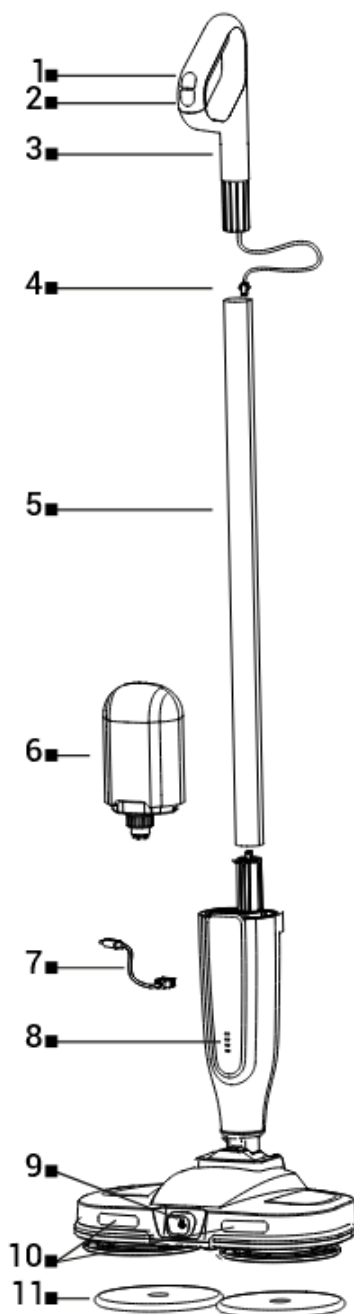
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Reinigung von Hartböden bestimmt. Wir empfehlen, die Eignung des Geräts beim Hersteller des Bodenbelags zu überprüfen, insbesondere bei Laminat oder Holzböden.
- Lassen Sie das Gerät mit nassen Mopps nicht zu lange auf Laminat- oder Holzböden stehen, da der Bodenbelag beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit leerem Wassertank, um Schäden an der Pumpe zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung verwendet sowie gereinigt und gewartet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts eindringen, um Stromschläge oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Verwenden Sie im Wassertank ausschließlich destilliertes oder demineralisiertes Wasser oder kaltes Trinkwasser. Zur Reinigung stark verschmutzter Oberflächen können Sie dem Wasser ein nicht schäumendes Reinigungsmittel hinzufügen (z. B. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Verwenden Sie niemals Wasser mit einer Temperatur über 40 °C.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in zu warmer, staubiger oder feuchter Umgebung oder im Freien.
- Im Gerät ist dauerhaft ein Akku eingebaut. Bei unsachgemäßer Handhabung besteht Verletzungs- oder Explosionsgefahr. Lassen Sie den Akku ausschließlich in einem TESLA-Servicezentrum austauschen.
- Öffnen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und des Verlusts der Garantie.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Für unsachgemäße Verwendung oder eine Nutzung entgegen der Bedienungsanleitung übernimmt der Hersteller keine Haftung, und die Garantie erlischt.
- Der Hersteller und der Importeur in die Europäische Union haften nicht für Schäden, die durch den Betrieb des Geräts verursacht werden, wie z. B. Verletzungen, Brand oder Beschädigung anderer Gegenstände.

LIEFERUMFANG

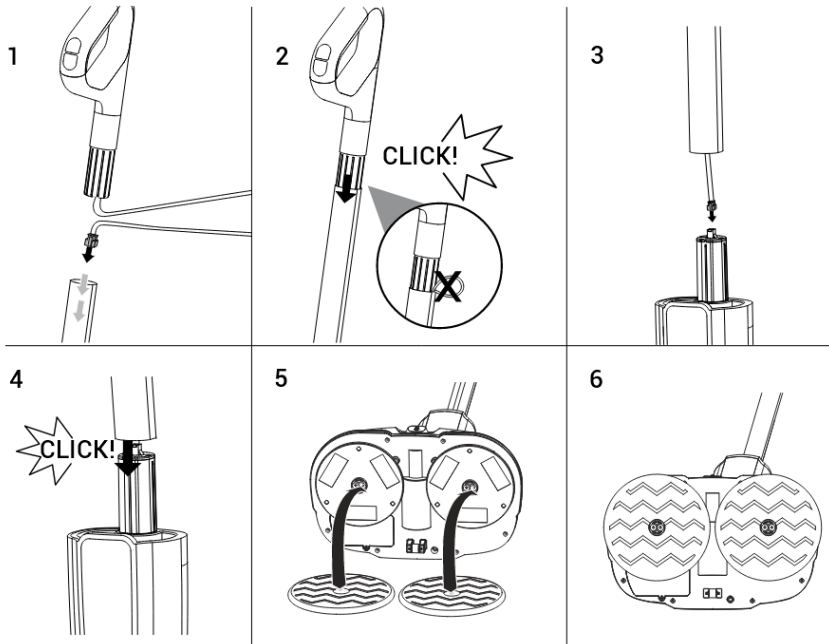
Überprüfen Sie sorgfältig, ob sämtliches mitgeliefertes Zubehör enthalten ist. Wir empfehlen Ihnen, den Originalkarton, die Bedienungsanleitung und das Verpackungsmaterial während der Garantiezeit aufzubewahren. Die zum Verpacken dieses Geräts verwendeten Kunststoffbeutel können gefährlich sein. Bewahren Sie diese Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Diese Beutel sind kein Spielzeug.

BESCHREIBUNG

- 1 Ein-/Ausschalten
- 2 Wassersprühfunktion
- 3 Griff
- 4 Verbindungskabel
- 5 Aluminiumrohr
- 6 Wassertank
- 7 USB-Ladekabel
- 8 Akkuladestandsanzeige
- 9 Wasserdüse
- 10 LED-Beleuchtung
- 11 Reinigungsmopps

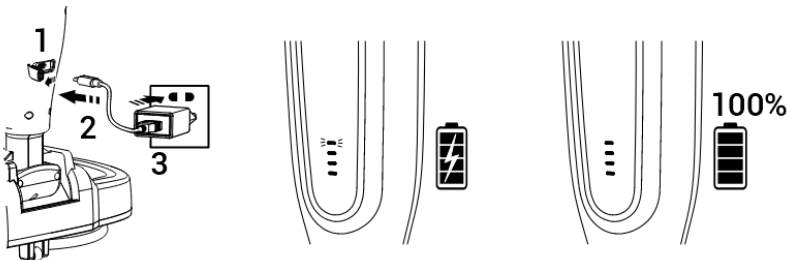


MONTAGE DES GERÄTS



- Führen Sie das Verbindungskabel durch das Aluminiumrohr (1) und schieben Sie anschließend den Griff in das Aluminiumrohr, bis er fest einrastet (2).
- Verbinden Sie den Stecker des Verbindungskabels mit dem Anschluss am Gerät (3) und setzen Sie das Aluminiumrohr auf das Gerätegehäuse auf. Sichern Sie es anschließend (4).
- Setzen Sie die Reinigungsmopps auf die Halterungen des Moppkopfs (5) auf (6).

AUFLADEN DES AKKUS

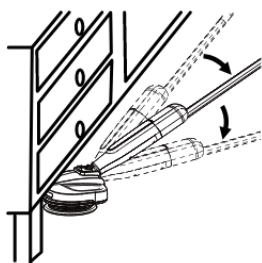


- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch bei einer Umgebungstemperatur von 4 °C bis 30 °C vollständig auf.
- Schließen Sie ausschließlich das USB-Ladekabel (7) an einen Ladeadapter an (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Verwenden Sie einen handelsüblichen Adapter, zum Beispiel für ein Mobiltelefon, mit USB-A-Anschluss und Ausgangsparametern von 5 V/2 A.
- Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht zur Reinigung verwendet werden.

- Nach vollständiger Aufladung leuchten alle vier Dioden der Akkuladestandsanzeige (8) dauerhaft und erlöschen nach einigen Minuten.
- Für eine optimale Leistung empfehlen wir, den Akku regelmäßig aufzuladen.

INBETRIEBNAHME

Wenn die untere Diode der Akkuladestandsanzeige (8) blinkt, ist der Akku entladen. Schalten Sie das Gerät aus, bringen Sie es in die Parkposition (das Gerätegehäuse wird in einem Winkel von ca. 90° zum Bodenkopf fixiert) und laden Sie den Akku auf. Nach vollständigem Aufladen des Akkus trennen Sie das USB-Ladekabel vom Gerät. Schrauben Sie den Deckel des Wassertanks ab und füllen Sie Wasser ein. Für stark verschmutzte Oberflächen können Sie dem Wasser ein nicht schäumendes Reinigungsmittel hinzufügen (z. B. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Schließen Sie den Deckel des Wassertanks und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.



Stellen Sie einen Fuß auf die Trittfläche und bringen Sie anschließend den Griff und das Gerätegehäuse in eine angenehme Arbeitsposition. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter etwa 2 Sekunden lang gedrückt halten. Durch Drücken der Sprühtaste (2) wird Wasser vor den Bodenkopf gesprüht. Bewegen Sie das Gerät vor und zurück, um das Wasser zu verteilen. Wenn Sie die Taste für die Wassersprühfunktion (2) gedrückt halten, wird etwa 1,5 Sekunden lang kontinuierlich Wasser gesprüht. Durch erneutes Gedrückthalten des Hauptschalters schalten Sie das Gerät aus.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine chemischen, alkalischen, scheuernden oder anderen aggressiven Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bringen Sie das Gerät nach der Reinigung in die Parkposition und entfernen Sie beide Reinigungsmopps. Wischen Sie das Gerät und den Bodenkopf mit einem weichen, mit klarem Wasser angefeuchteten Tuch von Wasser- und Schmutzresten ab.
- Die Reinigungsmopps können von Hand in Seifenwasser oder in der Waschmaschine bei bis zu 60 °C gewaschen werden. Lassen Sie die Mopps nach dem Waschen frei an der Luft trocknen.
- Trocknen Sie die Mopps nicht im Wäschetrockner.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort im Innenbereich, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung.

TECHNISCHER SUPPORT

Benötigen Sie Hilfe bei der Einrichtung oder dem Betrieb des TESLA GlideStar GQ500?

Kontaktieren Sie uns: www.tesla-electronics.eu

VERBRAUCHSMATERIAL UND ZUBEHÖR

Verbrauchsmaterial können Sie im offiziellen TESLA-Onlineshop erwerben eshop.tesla-electronics.eu.

GARANTIEREPARATUR

Für eine Garantiereparatur wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das TESLA-Produkt gekauft haben.

Die Garantie gilt NICHT für:

- Verwendung des Geräts für andere Zwecke,
- Verschleiß des Geräts durch normalen Gebrauch,
- Nichtbeachtung der „Wichtigen Sicherheitshinweise“ in der Bedienungsanleitung,
- elektromechanische oder mechanische Schäden durch unsachgemäße Verwendung,
- Schäden verursacht durch höhere Gewalt wie Wasser, Feuer, statische Elektrizität, Überspannung usw.,
- Schäden verursacht durch unbefugte Reparaturen,
- unleserliche Seriennummer des Geräts.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, TESLA Electronics LTD, erklären hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen sowie weiteren einschlägigen Bestimmungen der für diesen Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften entspricht.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Union.



Wenn dieses Symbol auf dem Produkt angebracht ist, informieren Sie sich bitte über das örtliche System zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Altgeräte nicht im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des alten Produkts hilft, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Da das Produkt ständig weiterentwickelt und verbessert wird, behalten wir uns das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie jederzeit unter www.tesla-electronics.eu.

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, Druckfehler vorbehalten.

Dear customer,
thank you for choosing the TESLA GlideStar GQ500.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

This appliance is a complex electromechanical device. Please pay attention to the following instructions:

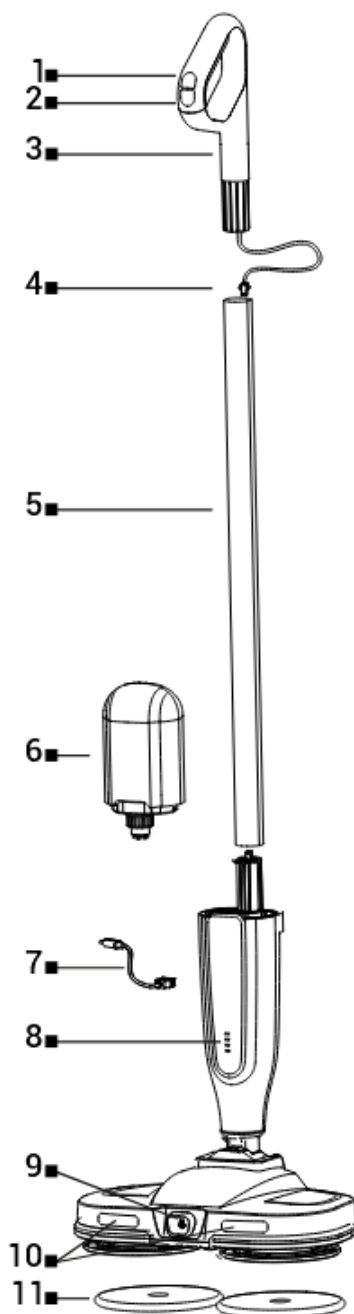
- This device is intended exclusively for cleaning hard floors. We recommend verifying the suitability of the device with the flooring manufacturer, especially in the case of laminate or wooden floors.
- Do not leave the device with wet mop pads standing on laminate or wooden floors for an extended period of time, as this may damage the floor covering.
- Do not use the device with an empty Water Tank to prevent damage to the pump.
- This device may be used and cleaned or maintained by children aged 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience, provided they are supervised or have been properly instructed in the safe use of the device.
- Do not allow water or any other liquid to enter the inside of the device to avoid electric shock or damage to the device.
- Use only distilled or demineralized water or cold drinking water in the water tank. For cleaning heavily soiled surfaces, you may add a non-foaming cleaning agent to the water (e.g. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Never use water with a temperature above 40 °C.
- Do not use the device in excessively hot, dusty or humid environments or outdoors.
- The device contains a permanently installed rechargeable battery. Improper handling may result in injury or explosion. Have the battery replaced only at an authorized TESLA service center.
- Do not open or repair the device yourself, as this may result in electric shock and loss of warranty.
- The device is not intended for commercial use. The manufacturer accepts no liability for improper use or use contrary to the operating instructions, and the warranty does not apply in such cases.
- The manufacturer and importer into the European Union are not liable for damages caused by operation of the device, such as injury, fire, or damage to other property.

PACKAGE CONTENT

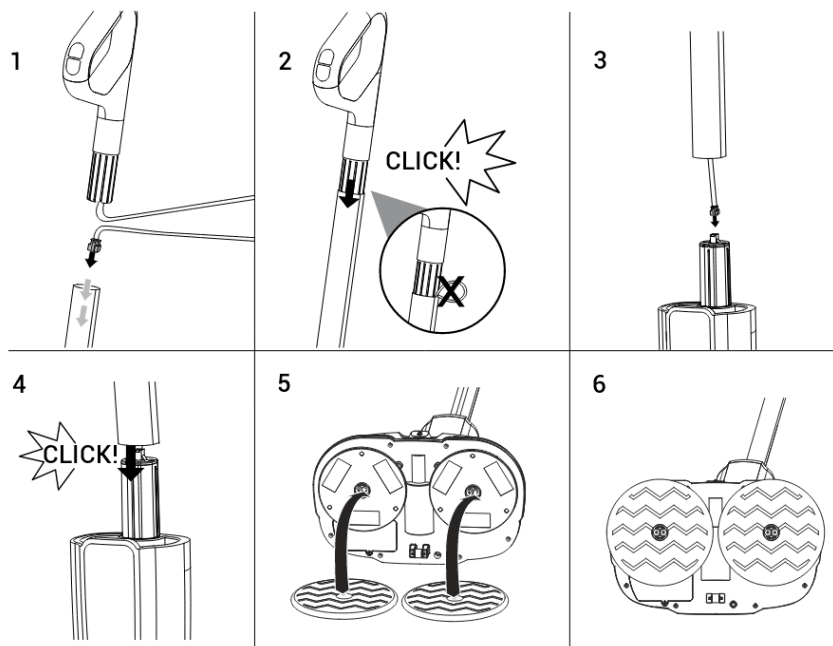
Carefully check that you have unpacked all supplied accessories. We recommend keeping the original cardboard box, user manual and packaging materials for the duration of the warranty period. Plastic bags used for packaging this device may be dangerous. To prevent the risk of suffocation, keep these bags out of reach of children. These bags are not toys.

DESCRIPTION

- 1 ON/OFF
- 2 Water spraying
- 3 Handle
- 4 Connecting cable
- 5 Aluminium tube
- 6 Water tank
- 7 USB charging cable
- 8 Battery charge indicator
- 9 Water nozzle
- 10 LED light
- 11 Cleaning mop pads

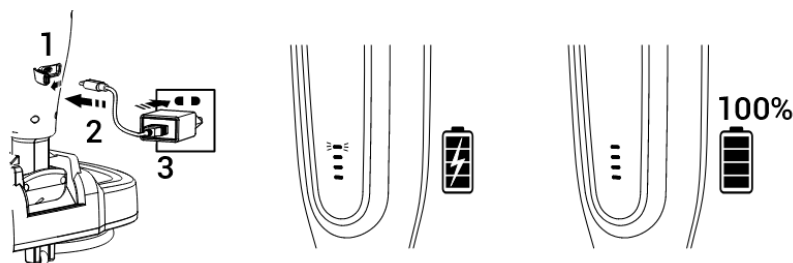


ASSEMBLING THE DEVICE



- Route the connecting cable through the aluminium tube (1), then insert the handle into the aluminium tube until it is firmly secured (2).
- Connect the connecting cable connector to the connector on the device (Fig. 3), then attach and secure the aluminium tube to the device body (4).
- Attach the cleaning mop pads to the holders on the mop head (5, 6).

CHARGING THE BATTERY

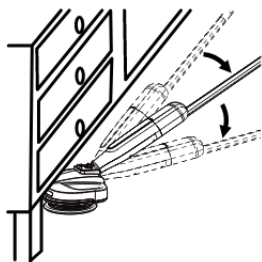


- Fully charge the battery before first use at an ambient temperature of 4 °C to 30 °C.
- Connect only the USB charging cable (7) to a charging adapter (not included).
- Use a standard adapter, for example a mobile phone adapter, with a USB-A connector and output parameters of 5 V/2 A.
- The device cannot be used for cleaning while charging.
- Once fully charged, all four LEDs on the battery charge indicator (8) will remain lit and will turn off after a few minutes.

- For optimal performance, we recommend charging the battery regularly.

STARTING THE DEVICE

If the lower LED on the battery charge indicator (8) is blinking, the battery is discharged. Switch off the device, place it in the parking position (the device body will be locked at an angle of approximately 90° relative to the floor head) and charge the battery. After the battery is fully charged, disconnect the USB charging cable. Unscrew the cap of the Water Tank and fill it with water. For heavily soiled surfaces, you may add a non-foaming cleaning agent to the water (e.g. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Close the water tank cap and attach the tank back to the device.



Place your foot on the stepping area and then lower the handle and the device body into a comfortable operating position. Turn on the device by pressing and holding the main power button for approximately 2 seconds. Press the water spray button (2) to spray water onto the area in front of the floor head and spread the water by moving the device back and forth. By holding the water spray button (2), water will spray continuously for approximately 1.5 seconds. Press and hold the main power button again to switch off the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the device in water, under running water or in any other liquids.
- Switch off the device before cleaning.
- Do not use chemical, alkaline, abrasive or other aggressive cleaning or disinfecting agents to clean the device, as they may damage its surface.
- After cleaning, place the device in the parking position and remove both cleaning mop pads. Wipe the device and the floor head with a soft cloth dampened with clean water to remove residual water and dirt.
- The cleaning mop pads can be washed by hand in soapy water or in a washing machine at up to 60 °C. After washing, allow the mop pads to air dry naturally.
- Do not dry the mop pads in a tumble dryer.
- Store the device indoors in a dry place protected from direct sunlight.

TECHNICAL SUPPORT

Need help with setup or operation of the TESLA GlideStar GQ500?

Contact us: www.tesla-electronics.eu

CONSUMABLES AND ACCESSORIES

Consumables can be purchased in the official TESLA online store at eshop.tesla-electronics.eu.

WARRANTY REPAIR

For warranty repairs, please contact the seller from whom you purchased the TESLA product.

The warranty DOES NOT APPLY to:

- use of the device for purposes other than intended,
- wear and tear caused by normal use,
- failure to follow the "Important Safety Instructions" stated in the user manual,
- electromechanical or mechanical damage caused by improper use,
- damage caused by natural events such as water, fire, static electricity, power surges, etc.,
- damage caused by unauthorized repairs,
- illegible serial number of the device.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TESLA Electronics LTD, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of standards and regulations applicable to this type of device.



This product complies with the requirements of the European Union.



If this symbol is attached to the product, please familiarize yourself with the local system for separate collection of electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products with normal household waste. Proper disposal of old products helps prevent potential negative impacts on the environment and human health.

As the product is continuously developed and improved, we reserve the right to modify the user manual. The latest version of this user manual can always be found at www.tesla-electronics.eu.

Design and specifications may be changed without prior notice; printing errors reserved.

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy a TESLA GlideStar GQ500 készüléket választotta.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

EZ A TERMÉK KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT.

Ez a készülék összetett elektromechanikus eszköz. Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat:

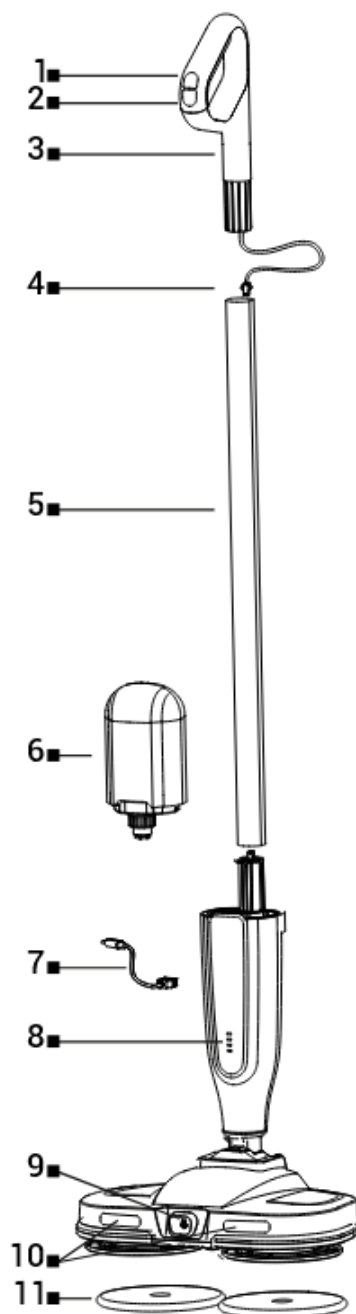
- Ez a készülék kizárólag keménypadlók tisztítására szolgál. Javasoljuk, hogy a készülék használhatóságát ellenőrizze a padlóburkolat gyártójánál, különösen laminált vagy fapadló esetén.
- Ne hagyja a készüléket nedves mopokkal hosszabb ideig laminált vagy fapadlón állni, mert ez károsíthatja a padlóburkolatot.
- Ne használja a készüléket üres víztartállyal, mert ez károsíthatja a szivattyút.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal nem rendelkező személyek is használhatják, valamint tisztíthatják és karbantarthatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy megfelelő tájékoztatást kaptak a biztonságos használatról.
- Ne engedje, hogy víz vagy más folyadék kerüljön a készülék belsejébe, mert ez áramütést vagy a készülék károsodását okozhatja.
- A víztartályba kizárólag desztillált vagy demineralizált vizet, illetve hideg ivóvizet töltsön. Erősen szennyezett felületek tisztításához nem habzó tisztítószer is adhat a vízhez (pl. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Soha ne használjon 40 °C-nál melegebb vizet.
- Ne használja a készüléket túl meleg, poros vagy nedves környezetben, illetve kültéren.
- A készülékbe beépített újratölthető akkumulátor található. Nem megfelelő kezelés esetén sérülés vagy robbanás veszélye áll fenn. Az akkumulátort kizárólag TESLA szervizközpontban cseréltesse ki.
- Ne nyissa ki és ne javítsa saját maga a készüléket, mert ez áramütést és a garancia elvesztését okozhatja.
- A készülék nem alkalmas kereskedelmi használatra. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy a használati útmutatóval ellentétes használatból eredő károkért, és az ilyen esetekre a garancia sem vonatkozik.
- A gyártó és az Európai Unióba importáló fél nem vállal felelősséget a készülék működéséből eredő károkért, például sérülésért, tűzért vagy más tárgyak károsodásáért.

A CSOMAG TARTALMA

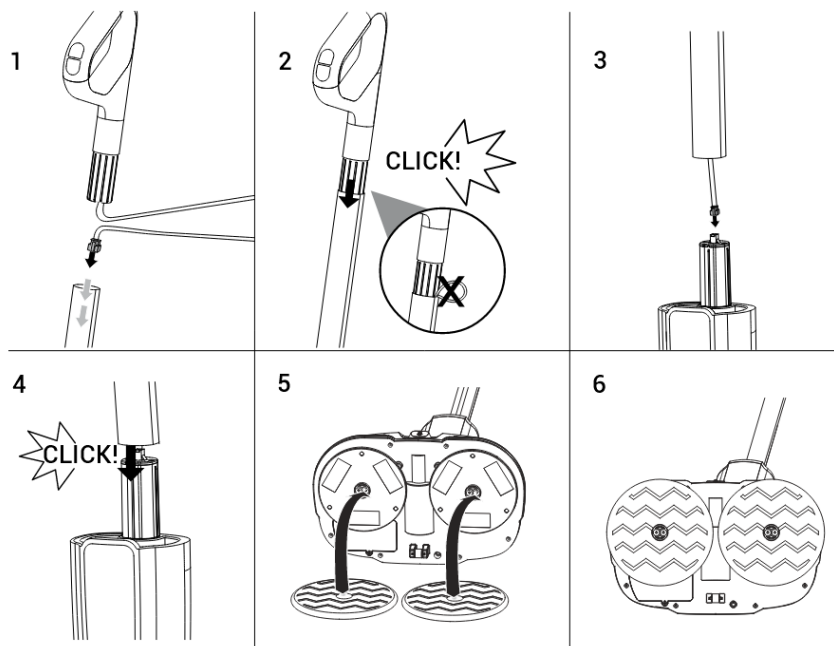
Ellenőrizze gondosan, hogy minden mellékelt tartozékot kicsomagolt-e. Javasoljuk, hogy a garanciális időszak alatt őrizze meg az eredeti papírdobozt, a használati útmutatót és a csomagolóanyagot. A készülék csomagolásához használt műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa ezeket a zacskókat gyermekektől távol. Ezek a zacskók nem játékok.

LEÍRÁS

- 1 Be-/kikapcsolás
- 2 Vízpermetezés
- 3 Fogantyú
- 4 Csatlakozókábel
- 5 Alumíniumcső
- 6 Víztartály
- 7 USB töltőkábel
- 8 Akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője
- 9 Vízfúvóka
- 10 LED világítás
- 11 Tisztító mopok

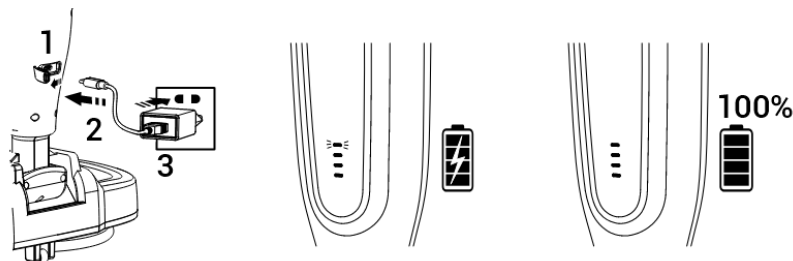


A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE



- Vezesse át a csatlakozókábelt az alumíniumcsövön (1), majd tolja be a fogantyút az alumíniumcsőbe, amíg stabilan nem rögzül (2).
- Csatlakoztassa a csatlakozókábel dugóját a készüléken lévő csatlakozóhoz (3), majd helyezze fel és rögzítse az alumíniumcsövet a készülék testéhez (4).
- Helyezze fel a tisztító mopokat a mopfej tartóira (5, 6).

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE



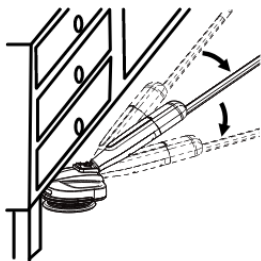
- Az első használat előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort 4 °C és 30 °C közötti környezeti hőmérsékleten.
- Kizárólag az USB töltőkábelt (7) csatlakoztassa a töltőadapterhez (nem tartozék).
- Használjon szabványos adaptert, például mobiltelefonhoz való adaptert, USB-A csatlakozóval és 5 V/2 A kimeneti paraméterekkel.
- Töltés közben a készülék nem használható takarításra.
- Teljes feltöltés után az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzőjén (8) mind a négy LED

folyamatosan világít, majd néhány perc múlva kialszik.

- Az optimális teljesítmény érdekében javasoljuk az akkumulátor rendszeres töltését.

ÜZEMBE HELYEZÉS

Ha az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzőjén (8) az alsó LED villog, az akkumulátor lemerült. Kapcsolja ki a készüléket, állítsa parkoló pozícióba (a készülék teste körülbelül 90°-os szögben rögzül a padlófejhez képest), majd töltsse fel az akkumulátort. Az akkumulátor teljes feltöltése után húzza ki az USB töltőkábelt. Csavarja le a víztartály fedelét, és töltsse fel vízzel. Erősen szennyezett felületek tisztításához nem habzó tisztítószer is adhat a vízhez (pl. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Zárja le a víztartály fedelét, majd helyezze vissza a készülékre.



Helyezze a lábát a fellépő részre, majd engedje le a fogantyút és a készülék testét kényelmes használati szögbe. Kapcsolja be a készüléket a főkapcsoló körülbelül 2 másodpercig történő lenyomásával és nyomva tartásával. A permetező gomb (2) megnyomásával vizet permetezhet a padlófej előtti területre, majd a készülék előre-hátra mozgatóásával eloszthatja a vizet. A vízpermetező gomb (2) nyomva tartásával a készülék körülbelül 1,5 másodpercig folyamatosan permetezi a vizet. A főkapcsoló ismételt megnyomásával és nyomva tartásával a készülék kikapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Soha ne merítse a készüléket vízbe, folyó víz alá vagy más folyadékba.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- A készülék tisztításához ne használjon vegyi, lúgos, súroló vagy egyéb agresszív tisztító- vagy fertőtlenítőszeret, mert ezek károsíthatják a felületét.
- A takarítás befejezése után állítsa a készüléket parkoló pozícióba, és távolítsa el mindkét tisztító mopot. A készüléket és a padlófejet tiszta vízzel enyhén megnedvesített puha ruhával törölje le a víz- és szennyeződésmaradványoktól.
- A tisztító mopok kézzel, szappanos vízben vagy mosógépben legfeljebb 60 °C-on moshatók. Mosás után hagyja a mopokat szabad levegőn megszáradni.
- Ne szárítsa a mopokat szárítógépben.
- A készüléket száraz, beltéri helyen tárolja, közvetlen napfénytől védve.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS

Segítségre van szüksége a TESLA GlideStar GQ500 beállításával vagy használatával kapcsolatban? Lépjen kapcsolatba velünk: www.tesla-electronics.eu

FOGYÓANYAGOK ÉS TARTOZÉKOK

A fogyóanyagok a TESLA hivatalos webáruházában vásárolhatók meg eshop.tesla-electronics.eu.

GARANCIÁLIS JAVÍTÁS

Garanciális javítás esetén forduljon ahhoz az eladóhoz, akitől a TESLA terméket vásárolta.

A garancia NEM TERJED KI az alábbiakra:

- a készülék nem rendeltetésszerű használata,
- a normál használatból eredő elhasználódás,
- a használati útmutatóban szereplő „Fontos biztonsági figyelmeztetések” be nem tartása,
- a nem megfelelő használatból eredő elektromechanikai vagy mechanikai sérülések,
- természeti hatások, például víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb. által okozott károk,
- jogosulatlan javításból eredő károk,
- a készülék olvashatatlan sorozatszáma.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, a TESLA Electronics LTD, kijelentjük, hogy ez a készülék megfelel az adott készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások alapvető követelményeinek és egyéb releváns rendelkezéseinek.



Ez a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.



Ha ez a szimbólum a terméken található, kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Kérjük, tartsa be a helyi előírásokat, és a régi termékeket ne dobja a háztartási hulladék közé. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat.

Mivel a termék folyamatos fejlesztés és tökéletesítés alatt áll, fenntartjuk a jogot a használati útmutató módosítására. A használati útmutató aktuális verziója mindig megtalálható a www.tesla-electronics.eu oldalon.

A dizájn és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, a nyomdai hibák joga fenntartva.

Szanowny kliencie,
dziękujemy za wybór TESLA GlideStar GQ500.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.

To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym. Prosimy o zwrócenie uwagi na poniższe wskazówki:

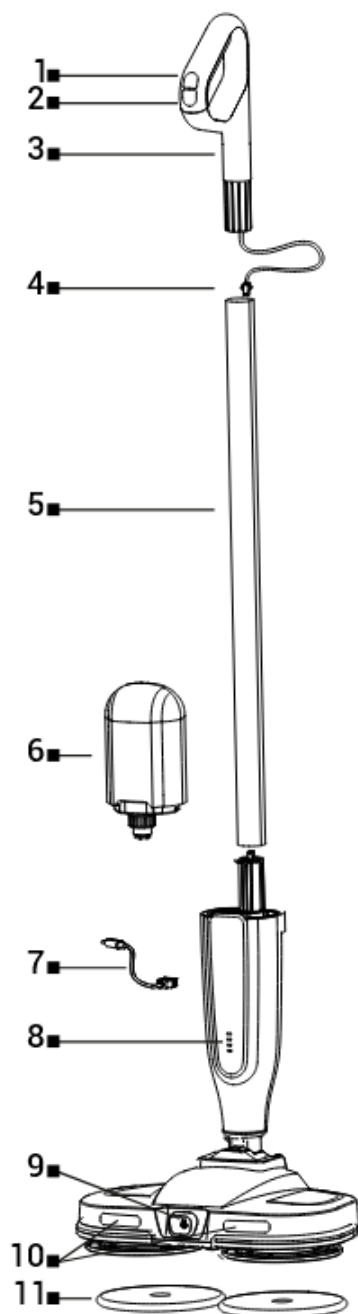
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia twardych podłóg. Zalecamy sprawdzenie możliwości użycia urządzenia u producenta podłogi, szczególnie w przypadku podłóg laminowanych lub drewnianych.
- Nie pozostawiaj urządzenia z mokrymi mopami na podłodze laminowanej lub drewnianej przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować uszkodzenie podłogi.
- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, aby uniknąć uszkodzenia pompy.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby bez doświadczenia, pod warunkiem że znajdują się pod nadzorem lub zostały odpowiednio poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia.
- Nie dopuść do przedostania się wody ani innych cieczy do wnętrza urządzenia, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia urządzenia.
- Do zbiornika na wodę używaj wyłącznie wody destylowanej, demineralizowanej lub zimnej wody pitnej. Do czyszczenia mocno zabrudzonych powierzchni można dodać do wody niepieniący się środek czyszczący (np. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Nigdy nie używaj wody o temperaturze powyżej 40 °C.
- Nie używaj urządzenia w zbyt gorącym, zapyłonym lub wilgotnym środowisku ani na zewnątrz.
- W urządzeniu znajduje się na stałe zainstalowany akumulator. Nieprawidłowe obchodzenie się z nim może spowodować obrażenia lub wybuch. Wymianę akumulatora należy zlecać wyłącznie w autoryzowanym serwisie TESLA.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym oraz utratą gwarancji.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi, a gwarancja nie obejmuje takich przypadków.
- Producent oraz importer do Unii Europejskiej nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia, takie jak obrażenia, pożar lub uszkodzenie innych przedmiotów.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

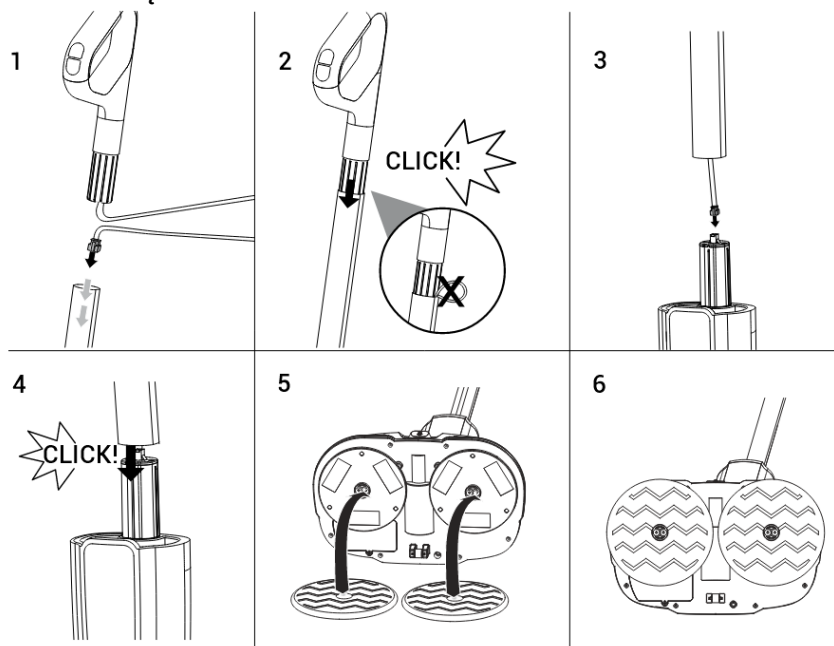
Dokładnie sprawdź, czy rozpakowano wszystkie dostarczone akcesoria. Zalecamy zachowanie oryginalnego kartonu, instrukcji obsługi oraz materiałów opakowaniowych przez cały okres gwarancji. Plastikowe worki użyte do zapakowania urządzenia mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, przechowuj je poza zasięgiem dzieci. Worki te nie są zabawką.

OPIS

- 1 Włączanie/Wyłączanie
- 2 Rozpylanie wody
- 3 Uchwyt
- 4 Przewód połączeniowy
- 5 Rura aluminiowa
- 6 Zbiornik na wodę
- 7 Kabel USB do ładowania
- 8 Wskaźnik naładowania akumulatora
- 9 Dysza wodna
- 10 Oświetlenie LED
- 11 Mopy czyszczące

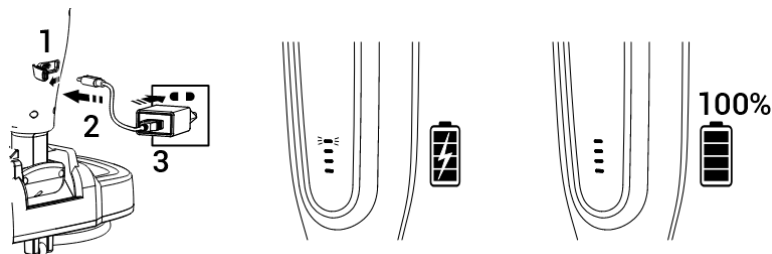


MONTAŻ URZĄDZENIA



- Przeprowadź przewód połączeniowy przez rurę aluminiową (1), a następnie wsuń uchwyt do rury aluminiowej, aż zostanie stabilnie zamocowany (2).
- Podłącz złącze przewodu połączeniowego do złącza w urządzeniu (3), a następnie załóż i zamocuj rurę aluminiową do korpusu urządzenia (4).
- Załóż mopy czyszczące na uchwyty głowicy mopującej (5, 6).

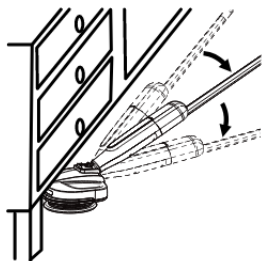
ŁADOWANIE AKUMULATORA



- Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj akumulator w temperaturze otoczenia od 4 °C do 30 °C.
- Podłącz wyłącznie kabel USB do ładowania (7) do adaptera ładowania (nie jest częścią zestawu).
- Użyj standardowego adaptera, na przykład do telefonu komórkowego, ze złączem USB-A i parametrami wyjściowymi 5 V/2 A.
- Podczas ładowania nie można używać urządzenia do sprzątania.
- Po pełnym naładowaniu wszystkie cztery diody na wskaźniku naładowania akumulatora (8) będą świecić światłem ciągłym, a po kilku minutach zgasną.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, zalecamy regularne ładowanie akumulatora.

URUCHOMIENIE

Jeśli dolna dioda wskaźnika naładowania akumulatora (8) miga, oznacza to, że akumulator jest rozładowany. Wyłącz urządzenie, ustaw je w pozycji parkingowej (korpus urządzenia zostanie zablokowany pod kątem około 90° względem głowicy podłogowej) i naładuj akumulator. Po pełnym naładowaniu odłącz kabel USB do ładowania. Odkręć pokrywę zbiornika na wodę i napełnij go wodą. W przypadku silnie zabrudzonych powierzchni możesz dodać do wody niepieniący się środek czyszczący (np. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Zamknij pokrywę zbiornika i zamontuj go ponownie w urządzeniu.



Postaw stopę na powierzchni naciskowej, a następnie opuść uchwyt i korpus urządzenia do wygodnej pozycji roboczej. Włącz urządzenie, naciskając i przytrzymując główny przycisk zasilania przez około 2 sekundy. Naciśnięcie przycisku rozpylania wody (2) spowoduje rozpylenie wody przed głowicą podłogową, a poruszanie urządzeniem do przodu i do tyłu rozprowadzi wodę po powierzchni. Przytrzymanie przycisku rozpylania wody (2) spowoduje ciągłe rozpylanie wody przez około 1,5 sekundy. Ponowne naciśnięcie i przytrzymanie głównego przycisku zasilania wyłączy urządzenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie, pod bieżącą wodą ani w innych cieczach.
- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj chemicznych, alkalicznych, ściernych ani innych agresywnych środków czyszczących lub dezynfekujących, ponieważ mogą one uszkodzić jego powierzchnię.
- Po zakończeniu sprzątania ustaw urządzenie w pozycji parkingowej i zdejmij oba mopy czyszczące. Przetrzyj urządzenie i głowicę podłogową miękką ściereczką zwilżoną czystą wodą, aby usunąć pozostałości wody i zabrudzeń.
- Mopy czyszczące można prać ręcznie w wodzie z mydłem lub w pralce w temperaturze do 60 °C. Po wypraniu pozostaw mopy do swobodnego wyschnięcia na powietrzu.
- Nie susz mopów w suszarce bębnowej.
- Przechowuj urządzenie w suchym pomieszczeniu, chronionym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

POMOC TECHNICZNA

Potrzebujesz pomocy przy konfiguracji lub obsłudze TESLA GlideStar GQ500?

Skontaktuj się z nami: www.tesla-electronics.eu

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE I AKCESORIA

Materiały eksploatacyjne można kupić w oficjalnym sklepie internetowym TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

NAPRAWA GWARANCYJNA

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt TESLA.

Gwarancja NIE OBEJMUJE:

- używania urządzenia do innych celów,
- zużycia urządzenia powstałego w wyniku normalnej eksploatacji,
- nieprzestrzegania „Ważnych instrukcji bezpieczeństwa” podanych w instrukcji obsługi,
- uszkodzeń elektromechanicznych lub mechanicznych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem,
- szkód spowodowanych działaniem sił natury, takich jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcie itp.,
- szkód spowodowanych nieautoryzowaną naprawą,
- nieczytelnego numeru seryjnego urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, TESLA Electronics LTD, oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów właściwych dla danego typu urządzenia.



Ten produkt spełnia wymagania Unii Europejskiej.



Jeśli ten symbol znajduje się na produkcie, zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucaj starych produktów razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Ponieważ produkt jest stale rozwijany i ulepszany, zastrzegamy sobie prawo do zmiany instrukcji obsługi. Aktualna wersja tej instrukcji obsługi jest zawsze dostępna na stronie www.tesla-electronics.eu.

Design i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia, błędy w druku zastrzeżone.

Stimate client,
vă mulțumim că ați ales TESLA GlideStar GQ500.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

ACEST PRODUS ESTE DESTINAT EXCLUSIV UTILIZĂRII ÎN GOSPODĂRIE.

Acest aparat este un dispozitiv electromecanic complex, vă rugăm să acordați atenție următoarelor instrucțiuni:

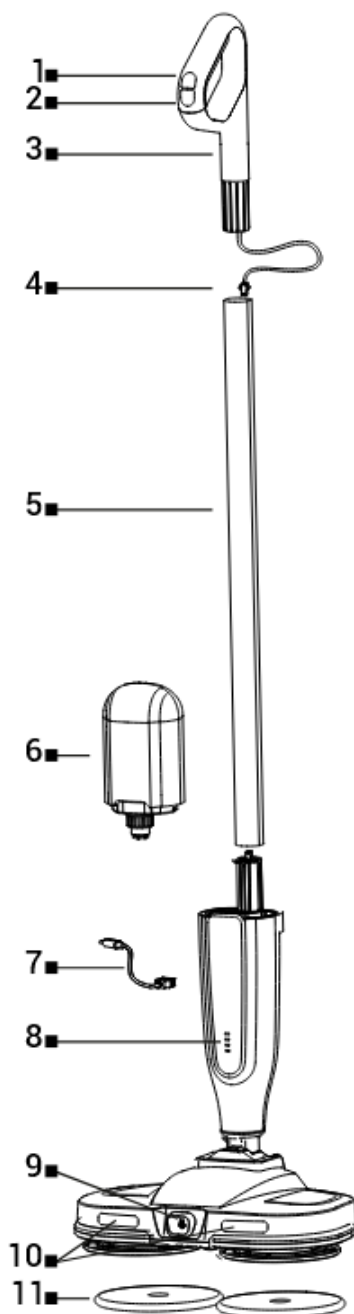
- Acest dispozitiv este destinat exclusiv curățării pardoselilor dure. Vă recomandăm să verificați compatibilitatea dispozitivului cu producătorul pardoselii, în special în cazul pardoselilor laminate sau din lemn.
- Nu lăsați dispozitivul cu mopurile umede pe pardoseli laminate sau din lemn pentru o perioadă îndelungată, deoarece poate apărea deteriorarea pardoselii.
- Nu utilizați dispozitivul cu rezervorul de apă gol pentru a evita deteriorarea pompei.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat, curățat și întreținut de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori fără experiență, dacă sunt supravegheate sau instruite corespunzător privind utilizarea în siguranță.
- Nu permiteți pătrunderea apei sau a altor lichide în interiorul dispozitivului pentru a evita electrocutarea sau deteriorarea aparatului.
- Utilizați în rezervor doar apă distilată, demineralizată sau apă potabilă rece. Pentru curățarea suprafețelor foarte murdare puteți adăuga în apă un detergent fără spumă (de ex. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Nu utilizați niciodată apă cu temperatura mai mare de 40 °C.
- Nu utilizați dispozitivul în medii prea calde, prăfuite, umede sau în exterior.
- Dispozitivul conține o baterie reîncărcabilă instalată permanent. Manipularea necorespunzătoare poate provoca răni sau explozie. Înlocuirea bateriei trebuie efectuată exclusiv într-un centru de service TESLA.
- Nu deschideți și nu reparați dispozitivul singur, deoarece există pericol de electrocutare și pierdere a garanției.
- Dispozitivul nu este destinat utilizării comerciale. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea necorespunzătoare sau contrară instrucțiunilor de utilizare, iar garanția nu se aplică în astfel de cazuri.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu sunt responsabili pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului, precum răni, incendii sau deteriorarea altor bunuri.

CONȚINUTUL PACHETULUI

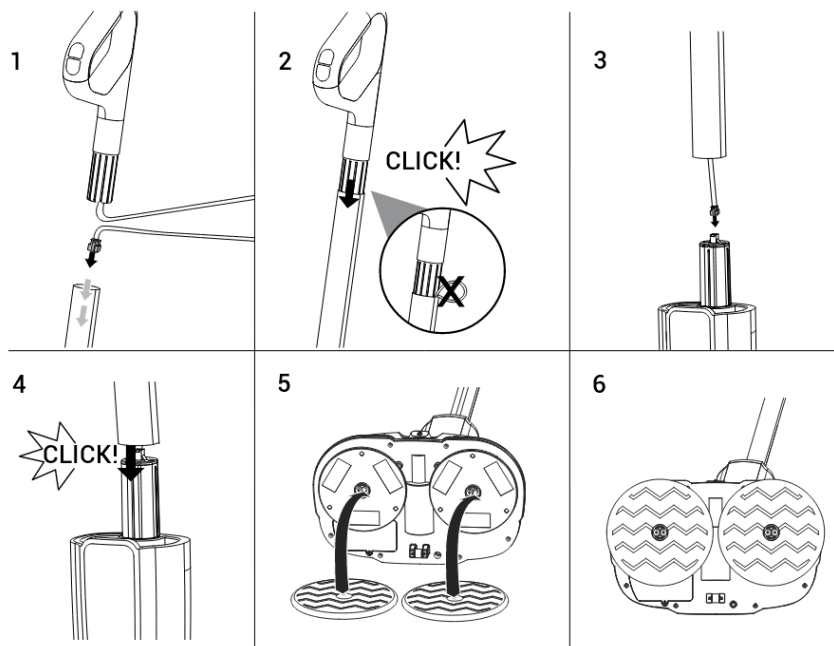
Verificați cu atenție dacă ați despachetat toate accesoriile furnizate. Vă recomandăm să păstrați cutia originală, manualul de utilizare și materialele de ambalare pe durata perioadei de garanție. Pungile din plastic utilizate pentru ambalarea acestui dispozitiv pot fi periculoase. Pentru a preveni riscul de sufocare, păstrați aceste pungi departe de accesul copiilor. Aceste pungi nu sunt jucării.

DESCRIERE

- 1 Pornire/Oprire
- 2 Pulverizare apă
- 3 Mâner
- 4 Cablu de conectare
- 5 Tub din aluminiu
- 6 Rezervor de apă
- 7 Cablu USB de încărcare
- 8 Indicator nivel baterie
- 9 Duză de apă
- 10 Iluminare LED
- 11 Mopuri de curățare

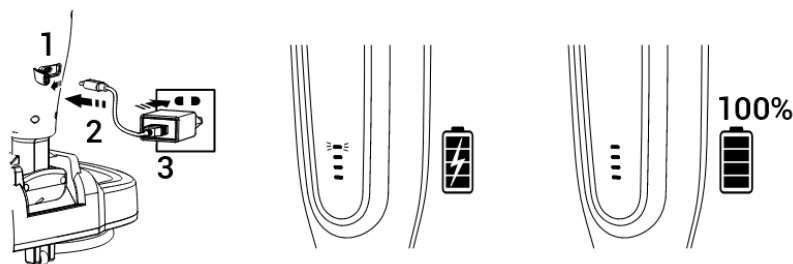


ASAMBLAREA DISPOZITIVULUI



- Treceți cablul de conectare prin tubul din aluminiu (1), apoi introduceți mânerul în tubul din aluminiu până când este fixat ferm (2).
- Conectați conectorul cablului de conectare la conectorul de pe dispozitiv (fig. 3), apoi montați și fixați tubul din aluminiu pe corpul dispozitivului (4).
- Montați mopurile de curățare pe suporturile capului de mop (5, 6).

ÎNCĂRCAREA BATERIEI



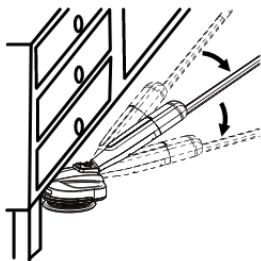
- Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria la o temperatură ambientală cuprinsă între 4 °C și 30 °C.
- Conectați numai cablul USB de încărcare (7) la un adaptor de încărcare (nu este inclus în pachet).
- Utilizați un adaptor obișnuit, de exemplu pentru telefon mobil, cu conector USB-A și parametri de ieșire de 5 V/2 A.
- În timpul încărcării, dispozitivul nu poate fi utilizat pentru curățenie.
- După încărcarea completă, toate cele patru diode ale indicatorului nivelului bateriei (8) vor lumina

continuu și se vor stinge după câteva minute.

- Pentru performanță optimă, recomandăm încărcarea regulată a bateriei.

PORNIREA DISPOZITIVULUI

Dacă LED-ul inferior al indicatorului nivelului bateriei (8) clipește, bateria este descărcată. Opriți dispozitivul, fixați-l în poziția de parcare (corpul dispozitivului va fi blocat la un unghi de aproximativ 90° față de capul de podea) și încărcați bateria. După încărcarea completă a bateriei, deconectați cablul USB de încărcare. Deșurubați capacul rezervorului de apă și umpleți-l cu apă. Pentru suprafețe foarte murdare puteți adăuga în apă un detergent fără spumă (de ex. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Închideți capacul rezervorului și montați-l înapoi pe dispozitiv.



Așezați piciorul pe suprafața de apăsare, apoi coborâți mânerul și corpul dispozitivului într-un unghi confortabil pentru utilizare. Porniți dispozitivul apăsând și menținând apăsat butonul principal de pornire timp de aproximativ 2 secunde. Prin apăsarea butonului de pulverizare (2), apa va fi pulverizată în fața capului de podea, iar prin mișcarea dispozitivului înainte și înapoi apa va fi distribuită pe suprafață. Prin menținerea apăsată a butonului de pulverizare a apei (2), apa va fi pulverizată continuu timp de aproximativ 1,5 secunde. Pentru a opri dispozitivul, apăsați și mențineți din nou apăsat butonul principal de pornire.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă, sub jet de apă sau în alte lichide.
- Opriți dispozitivul înainte de curățare.
- Nu utilizați produse chimice, alcaline, abrazive sau alte produse agresive de curățare ori dezinfectare, deoarece acestea pot deteriora suprafața dispozitivului.
- După finalizarea curățării, fixați dispozitivul în poziția de parcare și îndepărtați ambele mopuri de curățare. Ștergeți dispozitivul și capul de podea cu o lavetă moale umezită cu apă curată pentru a îndepărta reziduurile de apă și murdărie.
- Mopurile de curățare pot fi spălate manual în apă cu săpun sau în mașina de spălat la temperaturi de până la 60 °C. După spălare, lăsați mopurile să se usuce natural la aer.
- Nu uscați mopurile în uscătorul de rufe.
- Depozitați dispozitivul într-un loc uscat, în interior, ferit de lumina directă a soarelui..

SUPORT TEHNIC

Aveți nevoie de ajutor pentru configurarea sau utilizarea TESLA GlideStar GQ500?

Contactați-ne: www.tesla-electronics.eu

CONSUMABILE ȘI ACCESORII

Consumabilele pot fi achiziționate din magazinul oficial TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

REPARAȚII ÎN GARANȚIE

Pentru reparații în garanție, contactați vânzătorul de la care ați achiziționat produsul TESLA.

Garanția NU SE APLICĂ pentru:

- utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât cele prevăzute,
- uzura aparatului cauzată de utilizarea normală,
- nerespectarea „Instrucțiunilor importante de siguranță” menționate în manualul de utilizare,
- deteriorări electromecanice sau mecanice cauzate de utilizarea necorespunzătoare,
- daune cauzate de factori naturali precum apă, foc, electricitate statică, supratensiune etc.,
- daune cauzate de reparații neautorizate,
- numărul de serie ilizibil al dispozitivului.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, TESLA Electronics LTD, declarăm că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor aplicabile acestui tip de dispozitiv.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Dacă acest simbol este aplicat pe produs, vă rugăm să vă informați cu privire la sistemul local de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice. Respectați reglementările locale și nu eliminați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produsului vechi ajută la prevenirea posibilelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane.

Deoarece produsul este în continuă dezvoltare și îmbunătățire, ne rezervăm dreptul de a modifica manualul de utilizare. Cea mai recentă versiune a acestui manual de utilizare poate fi găsită întotdeauna pe www.tesla-electronics.eu.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă, erorile de tipar sunt rezervate.

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybrali TESLA GlideStar GQ500.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.

Tento spotrebič je zložené elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

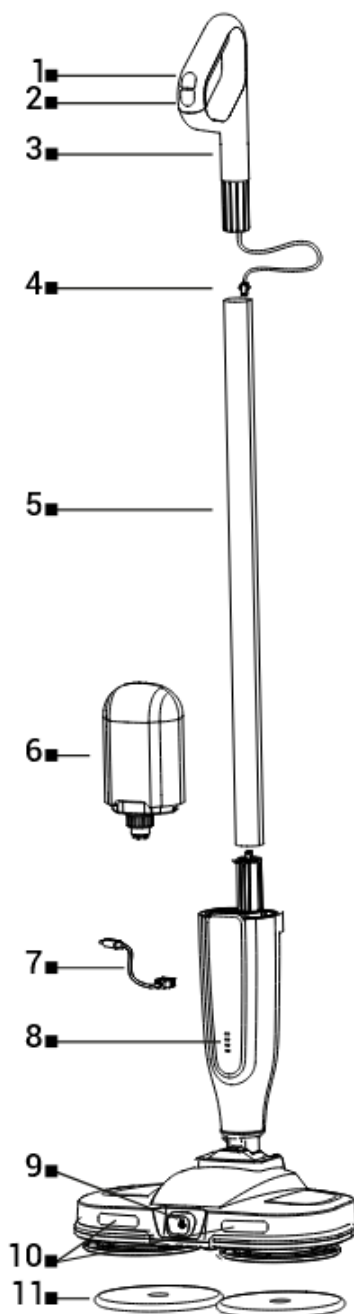
- Toto zariadenie je určené výhradne na čistenie tvrdých podláh. Možnosť použitia zariadenia odporúčame overiť u výrobcu podlahovej krytiny, najmä ak ide o laminátové alebo drevené podlahy.
- Nenechávajte zariadenie s mokrými mopmi stáť na laminátovej alebo drevenej podlahe príliš dlho, mohlo by dôjsť k poškodeniu podlahovej krytiny.
- Nepoužívajte zariadenie s prázdny zásobníkom na vodu, aby nedošlo k poškodeniu čerpadla.
- Toto zariadenie môžu používať a vykonávať jeho čistenie a údržbu deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností, pokiaľ budú pod dohľadom alebo boli riadne poučené o bezpečnom používaní.
- Nedovoľte vniknutiu vody ani inej kvapaliny dovnútra zariadenia, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia.
- Do zásobníka na vodu používajte iba destilovanú alebo demineralizovanú vodu alebo studenú pitnú vodu. Na čistenie silne znečistených povrchov môžete do vody pridať nepenivý čistiaci prostriedok (napr. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Nikdy nepoužívajte vodu s teplotou nad 40 °C.
- Nepoužívajte zariadenie v príliš teplom, prašnom alebo vlhkom prostredí ani vonku.
- V zariadení je trvalo nainštalovaná nabíjateľná batéria. Pri nesprávnom zaobchádzaní hrozí nebezpečenstvo zranenia alebo výbuchu. Batériu nechajte vymeniť iba v servisnom stredisku TESLA.
- Neotvárajte a neopravujte zariadenie, vystavujete sa tak nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom a strate záruky.
- Zariadenie nie je vhodné na komerčné použitie. Za nevhodné použitie alebo použitie v rozpore s návodom na obsluhu nenesie výrobca žiadnu zodpovednosť a nevzťahuje sa naň záruka.
- Výrobca a dovozca do Európskej únie nezodpovedajú za škody spôsobené prevádzkou zariadenia, ako napr. poranenie, požiar alebo znehodnotenie ďalších vecí.

OBSAH BALENIA

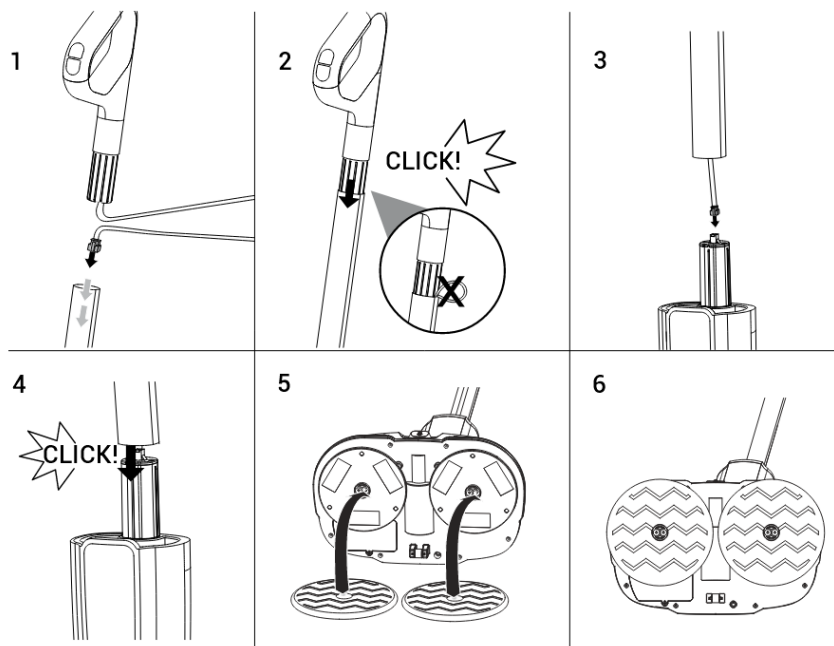
Starostlivo skontrolujte, či ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo. Odporúčame vám ponechať si počas záručnej doby originálnu papierovú škatuľu, užívateľský manuál a baliaci materiál. Plastové vrecká používané na zabalenie tohto zariadenia môžu byť nebezpečné. Aby ste predišli riziku udusenía, uchovávajte tieto vrecká mimo dosahu detí. Tieto vrecká nie sú hračka.

POPIS

- 1 Zapnutie/Vypnutie
- 2 Rozprašovanie vody
- 3 Rukoväť
- 4 Prepojovací kábel
- 5 Hliníková trubica
- 6 Zásobník na vodu
- 7 Nabíjací USB kábel
- 8 Indikátor nabitia batérie
- 9 Vodná tryska
- 10 LED osvetlenie
- 11 Čistiace mopy

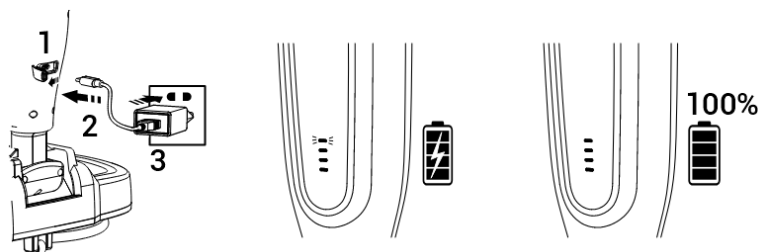


ZOSTAVENIE ZARIADENIA



- Pretiahnite prepojovací kábel hliníkovou trubicou (obr. 1) a následne zasuňte rukoväť do hliníkovej trubice, kým nebude pevne zaistená (obr. 2).
- Pripojte konektor prepojovacieho kábla do konektora na zariadení (obr. 3), nasadte hliníkovú trubicu k telu zariadenia a zaistite ju (obr. 4).
- Na držiaky mopovacej hlavy (obr. 5) nasadte čistiace mopy (obr. 6).

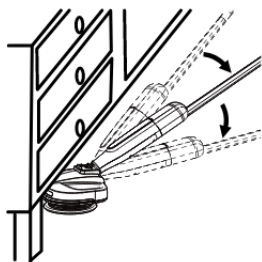
NABITIE BATÉRIE



- Pred prvým použitím batérie úplne nabite pri teplote okolia od 4 °C do 30 °C.
- Pripojte iba USB nabíjací kábel (7) k nabíjacímu adaptéru (nie je súčasťou balenia).
- Použite bežný adaptér, napríklad pre mobilný telefón, s USB-A konektorom a výstupnými parametrami 5 V/2 A.
- Počas nabíjania nie je možné zariadenie používať na upratovanie.
- Po úplnom nabití budú všetky štyri diódy na indikátore nabitia batérie (8) trvalo svietiť a po niekoľkých minútach zhasnú.
- Pre optimálny výkon odporúčame batériu pravidelne nabíjať.

SPUSTENIE

Ak na indikátore nabitia batérie (8) blinká spodná dióda, batéria je vybitá. Vypnite zariadenie, zaistite ho do parkovacej polohy (telo zariadenia bude zaistené v uhle približne 90° voči podlahovej hlave) a nabíte batériu. Po úplnom nabití batérie odpojte USB nabíjací kábel. Odskrutkujte veko zásobníka na vodu a naplňte ho vodou. Na silne znečistené povrchy môžete do vody pridať nepenivý čistiaci prostriedok (napr. TESLA Universal Cleaner VS405 Pro). Uzavrite veko zásobníka na vodu a nasadte ho na zariadenie.



P Položte nohu na nášľapnú plochu a potom spustíte rukoväť a telo zariadenia do pohodlného uhla na použitie. Zapnite zariadenie stlačením a podržaním hlavného vypínača približne na 2 sekundy. Stlačením tlačidla rozprašovania (2) nastriekate vodu na plochu pred podlahovou hlavou a pohybom zariadenia dopredu a dozadu vodu rozotriete. Podržaním tlačidla rozprašovania vody (2) bude voda striekať nepretržite približne 1,5 sekundy. Opätovným stlačením a podržaním hlavného vypínača zariadenie vypnete.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody, pod tečúcu vodu ani do iných kvapalín.
- Pred čistením zariadenie vypnite.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické, alkalické, abrazívne ani iné agresívne čistiace alebo dezinfekčné prostriedky, pretože by mohli poškodiť jeho povrch.
- Po dokončení upratovania zaistíte zariadenie do parkovacej polohy a zložíte oba čistiace mopy. Jemnou handričkou namočenou v čistej vode utriete zariadenie a podlahovú hlavu od zvyškov vody a nečistôt.
- Čistiace mopy je možné prať ručne v mydlovej vode alebo v práčke do 60 °C. Po vypraní nechajte mopy voľne uschnúť na vzduchu.
- Mopy nesušte v sušičke bielizne.
- Zariadenie skladujte na suchom vnútornom mieste chránenom pred priamym slnečným žiarením.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebuje poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA GlideStar GQ500?

Kontaktujte nás: www.tesla-electronics.eu

SPOTREBNÝ MATERIÁL A PRÍSLUŠENSTVO

Spotrebný materiál môžete zakúpiť v oficiálnom obchode značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie prístroja na iné účely,
- opotrebovanie spotrebiča vzniknuté bežnou prevádzkou,
- nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných upozornení“ uvedených v používateľskom manuáli,
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobené nevhodným používaním,
- škody spôsobené prírodnými vplyvmi, ako sú voda, oheň, statická elektrina, prepätie a pod.,
- škody spôsobené neoprávnenou opravou,
- nečitateľné sériové číslo prístroja.

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, TESLA Electronics LTD, vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej únie.



Ak je tento symbol pripojený k produktu, informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte podľa miestnych predpisov a staré výrobky nelikvidujte v bežnom komunálnom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom na to, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu používateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto používateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.